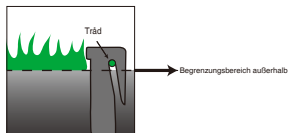
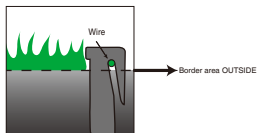


DE



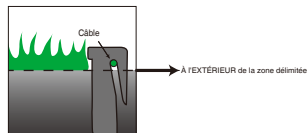
Schlagen Sie die Erdnägel zusammen mit dem Begrenzungsdraht in den Boden. Der Begrenzungsdraht sollte dabei zur Außenseite des Begrenzungsbereiches zeigen. Die Erdnägel bitte in maximal 1 Meter Abstand zueinander einsetzen. Stellen Sie sicher, dass der Begrenzungsdraht bodennah der Grasnarbe liegt, ansonsten riskieren Sie Beschädigungen durch den Mähroboter. Passend für die meisten, handelsüblichen Mähroboter.

GB



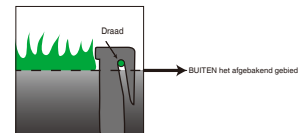
Hammer the pegs into the lawn, with the wire placed in the peg, so that the wire is against the OUTSIDE of the border area. Place the pegs about 1 m apart or closer. Make sure that the wire is placed directly against the lawn along the entire loop. Otherwise there is a risk that the wire will be damaged by the lawn mower. Suitable for all Yard Force® robotic lawn mowers and most commercially available brands.

FR



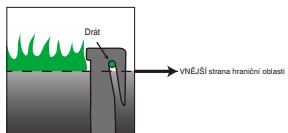
Enfoncez les piquets dans le gazon à l'aide d'un marteau en vous assurant que le câble est inséré dans le piquet et qu'il se trouve du côté EXTÉRIEUR à la zone délimitée. Espacez les piquets d'environ 1 m ou moins. Veillez à ce que le câble soit placé directement sur le gazon tout autour de la zone, sans quoi le câble risque d'être endommagé par la tondeuse.

NL



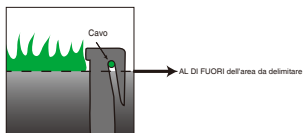
Hamer de piketten in het gazon, met de draad in het piket geplaatst, zodat de draad zich tegen de BUITENKANT van de rand bevindt. Plaats de piketten ongeveer 1 m uit elkaar of dichter. Zorg dat de draad direct tegen het gazon staat, over de hele lus. Anders loopt u het risico dat de draad beschadigd raakt door de grasmaaier.

CZ



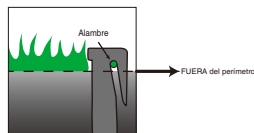
Zatlučte kolíky do trávníku a kabel vložte do kolíků tak, aby se kabel nacházel proti VNĚJŠÍ straně hraniční oblasti. Umístěte kolíky asi 1 m od sebe nebo blíže. Ujistěte se, že kabel je umístěn přímo na trávníku podél celé smyčky. V opačném případě může dojít k poškození kabelu sekačkou.

IT



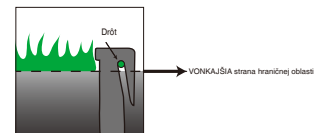
Inserire i paletti nel terreno con un martello, con il cavo posizionato all'interno del paletto affinché il cavo si trovi AL DI FUORI dell'area da delimitare. Posizionare i paletti a una distanza di massimo 1 metro l'uno dall'altro. Assicurarsi che il cavo sia posizionato a contatto con il terreno lungo l'intero anello per evitare il rischio che venga danneggiato dal tagliaerba.

ES



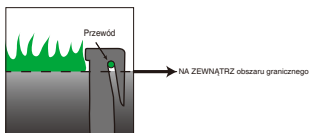
Clave la estaca en el césped con el alambre colocado de tal manera que quede por el lado EXTERIOR del perímetro. Clave las estacas a un 1 m de distancia o menos de cada una. Asegúrese de que el alambre esté colocado por el lado exterior a lo largo de todo el perímetro, de lo contrario podría ser dañado por el cortacésped.

SK



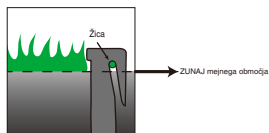
Zatlačte kolíky do trávníka s drôtom umiestneným v kolíku tak, aby bol kábel proti VONKAJŠEJ strane hraničnej oblasti. Umiestnite kolíky asi 1 m od seba alebo menej. Uistite sa, že drôt je umiestnený priamo na trávníku pozdĺž celej slučky, inak existuje riziko, že drôt bude poškodený kosačkou na trávu.

PL



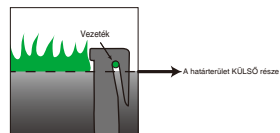
Wbić kołki w trawnik z przewodem umieszczonym na kołku, w ten sposób, by przewód znajdował się na ZEWNĄTRZ obszaru granicznego. Umieścić kołki w odległości 1 m lub bliżej. Upewnić się, że przewód znajduje się bezpośrednio przy trawniku z całą pętlą. W przeciwnym razie istnieje ryzyko uszkodzenia przewodu przez kosiarkę.

SI



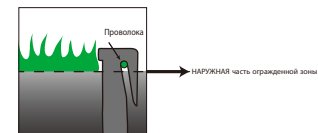
Vtiče vbijte v tla z vpeljano žico tako, da žica sega po ZUNANJEM ROBU območja. Vtiče razpostavite največ 1 m narazen. Prepričajte se, da je žica postavljena neposredno ob tla po celotni dolžini, saj lahko v nasprotnem primeru kosilnica žico poškoduje.

HU



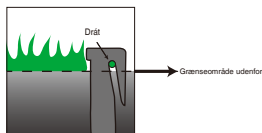
Verje le a rudakat a fűbe, vezesse át a vezetékét a rudakon, hogy a vezeték a szegély KÜLSŐ területével szemben legyen. A rudakat egymástól 1 m távol, vagy ennél közelebb helyezze a talajba. Ellenőrizze, hogy a vezeték közvetlenül a fűvel szemben legyen a teljes hurok mentén. Egyéb esetben fennáll a veszélye, hogy a vezeték a fűnyíró miatt megsérül.

RU



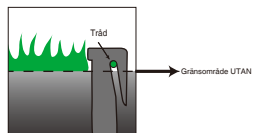
Забейте колышки с установленной в них проволокой в газон таким образом, чтобы проволока была обращена к НАРУЖНОЙ части огражденной зоны. Колышки должны располагаться на расстоянии 1 м друг от друга или ближе. Убедитесь, что проволока расположена непосредственно вдоль всего периметра газона и замкнута. В противном случае будет повреждена газонокосилкой.

DK



Hammer stifterne ind i plænen, med ledningen placeret i løkken. Placer stifterne ca. 1 m fra hinanden eller tættere. Sørg for, at ledningen er placeret direkte mod plænen hele vejen, ellers er der en risiko for, at ledningen bliver beskadiget af plæneklipperen. Passer til alle Yard Force® robotplæneklippere og de fleste tilgængelige mærker.

SE



Lägg tråden i öglan på plastspikarna och spika i den i gräsmattan. Placera plastspikarna ca 1 m från varandra eller närmare. Se till så att tråden ligger så tätt som möjligt mot gräsmattan för att förhindra att den skadas av robotgräsklipparen. Passar till alla Yard Force® robotgräsklippare och de flesta tillgängliga märken.